Pour publication immédiate : 18/4/2016 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 1,4 MILLION DE DOLLARS EN FINANCEMENT POUR LA RÉSISTANCE AU CLIMAT DURANT LA SEMAINE DE LA TERRE

Les projets atténueront les impacts environnementaux des activités agricoles et renforceront la résistance des fermes de New York

Le budget d'État 2016-2017 inclut du financement supplémentaire dans le cadre du tour II par l'intermédiaire du Fonds de la protection de l'environnement

Des investissements locaux s'ajoutent à « Central NY Rising » - le plan directeur couronné de succès de l'initiative de revitalisation du nord de l'État, qui vise à développer l'économie et à créer de nouvelles opportunités

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un financement de 1,4 million de dollars offert au programme de subventions sur la résistance des fermes face au climat, afin de réduire les impacts environnementaux des activités agricoles et de rendre les fermes de New York plus résistantes. Les subventions, annoncées durant la Semaine de la Terre, soutiendront 11 projets sur des fermes de cinq régions et aideront à réduire les émissions de gaz à effet de serre, à promouvoir les économies énergétiques et à réduire les préoccupations en matière de qualité du sol et de l'eau face aux changements climatiques.

« New York est en tête du pays pour ce qui est de la protection environnementale, et ce financement mise sur ce progrès en vue de créer un État plus propre, plus écologique et plus résistant, **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** Ce tout premier programme de subventions aidera à protéger les ressources naturelles de New York, tout en assurant que nos fermes restent fortes et viables dans les décennies à venir. »

Le programme de subventions sur la résistance des fermes face au climat est financé par le Fonds pour la protection de l'environnement, et a été annoncé en octobre dans le cadre du programme d'opportunités 2015 du Gouverneur Cuomo. Le budget 2016-2017 de l'État de New York inclut du financement supplémentaire offert par l'EPF en vue de miser sur ce premier tour et d'offrir de l'aide aux producteurs agricoles afin qu'ils puissent mieux se préparer à gérer les impacts des changements climatiques comme de fortes tempêtes de pluie et des périodes de sécheresse.

Les Districts de la préservation du sol et de l'eau des comtés ont reçu les subventions au nom des fermiers pour l'une des catégories de projets suivantes : combustion et recouvrement des déchets agricoles, gestion de l'eau sur les fermes et systèmes de santé du sol. Pour les détails complets sur les projets, visitez le www.agriculture.ny.gov

Région du centre de l'État de New York

- 268 350 $ - District du sol et de l'eau du comté de Cortland
- 102 127 $ - District du sol et de l'eau du comté d'Onondaga (2 projets)

Région des Finger Lakes

- 429 929 $ - District du sol et de l'eau du comté de Wyoming
- 19 955 $ - District du sol et de l'eau du comté de Genesee (2 projets)
- 157 160 $ - District du sol et de l'eau du comté de Wayne (2 projets)

Région de l'ouest de l'État de New York

- 141 500 $ - District du sol et de l'eau du comté d'Érié

Région de la vallée de l'Hudson

- 75 000 $ - District du sol et de l'eau du comté d'Orange

Région de la capitale

- 26 705 $ - District du sol et de l'eau du comté d'Albany

Le commissaire de l'Agriculture de l'État, Richard A. Ball, a déclaré : « Les projets financés par ce programme de subventions offriront des bénéfices allant bien au-delà de nos fermes. Non seulement ils permettront aux cultivateurs et aux producteurs de mieux protéger l'environnement, mais beaucoup de ces projets ajouteront également une couche de protection aux ressources naturelles qui nous environnent en cas d'événements météorologiques extrêmes, en réduisant ainsi les impacts sur les communautés de New York. »

Le président du Comité sur la préservation du sol et de l'eau de l'État de New York, Dale Stein, a déclaré : « Le Comité sur la préservation du sol et de l'eau est fortement préoccupé par les répercussions potentielles des changements climatiques sur la communauté agricole. Nous sommes fiers de travailler avec nos partenaires, qui incluent le Département de l'agriculture et des marchés, l'Université Cornell, les districts de préservation du sol et de l'eau et,plus important encore, les agriculteurs, afin de miser sur les forces de notre cadre de gestion environnementale agricole et d'ainsi augmenter la résilience et réduire les émissions sur les fermes de l'État de New York. »

Robert Simpson, président de CenterState CEO et coprésident du Conseil régional de développement économique du centre de l'État de New York, a déclaré : « Le programme de subventions pour l'agriculture résiliente au climat soutiendra et améliorera l'industrie agricole, existant de longue date, dans le centre de New York et dans nos communautés rurales, en plus d'être un important moteur économique pour l'économie globale de la région. Ces investissements sont essentiels

dans nos efforts visant à faire le pont entre les ressources naturelles abondantes de la région et les technologies innovatrices qui renforcent les industries des produits laitiers et des fruits et légumes. »

Dean Norton, président du Bureau agricole de New York, a déclaré : « Les fermiers, par nature, font de la protection de l'environnement une priorité. Les subventions soutiendront ces efforts et serviront à répondre aux défis auxquels les fermiers risquent de faire face avec les changements climatiques. »

Amanda Barber, District du sol et de l'eau du comté de Cortland, a déclaré : « Ce programme a créé, pour les districts, une nouvelle occasion de promouvoir et de mettre en place des pratiques de conservation. L'idée que des fermes fassent plus que de simplement protéger l'environnement, mais puissent aussi être plus résilientes face aux changements et conditions climatiques, voilà qui est attirant. »

Greg McKurith, du District du sol et de l'eau du comté de Wyoming, a déclaré : « Il s'agit d'un programme réjouissant qui semble offrir de nombreux avantages non seulement dans le comté de Wyoming, mais partout dans l'État. »

La président du Comité sur l'agriculture du Sénat, Patty Ritchie, a déclaré : « Les fermiers font face à une longue liste de défis que les autres propriétaires d'entreprise ne connaissent pas - par exemple, d'avoir à s'ajuster au climat changeant et à répondre aux événements météorologiques extrêmes. Je suis heureux que l'État de New York investisse encore une fois dans ce programme, qui non seulement aidera à soutenir les fermiers qui travaillent fort, mais aussi à renforcer l'industrie agricole et à protéger nos ressources naturelles essentielles. »

Le membre de l'Assemblée Bill Magee, président du Comité sur l'agriculture de l'Assemblée, a déclaré : « Les fermiers de notre État comptent sur le beau temps, des sols de qualité, de l'air et de l'eau propres. Ils veulent aider à protéger les ressources naturelles autour d'eux et à se protéger contre les changements climatiques drastiques. Ce programme aidera les fermiers à trouver des manières économiques de réduire les émissions sur leur ferme et les impacts de celle-ci, qu'il s'agisse des inondations fréquentes ou autres événements météorologiques graves. Je souhaite féliciter le gouverneur, le commissaire Ball et mes collèges législatifs d'avoir soutenu ce financement. »

Le programme pilote de subventions pour l'agriculture résiliente a été annoncé en octobre 2015. Plusieurs autres nouvelles initiatives portant sur le climat ont été annoncées l'an dernier durant la Semaine sur le climat de l'État de New York, qui a eu lieu du 22 au 29 septembre. Elles incluaient 175 millions de dollars pour cinq projets d'énergie propre à grande échelle afin d'augmenter la production d'électricité à partir des sources d'énergie renouvelables, un projet de 35 millions de dollars pour rendre la rive de la rivière de Harlem du parc d'État Roberto Clemente plus verte et plus résiliente aux tempêtes et une compétition pour l'énergie propre de 3 millions de dollars pour les collèges et universités de l'État de New York.

Le financement du programme de subventions pour l'agriculture résiliente au climat provient du Fonds de protection de l'environnement de l'État de New York, et il est administré par le Département de l'agriculture et des marchés de New York.

Accélération du programme Central NY Rising

Cet investissement complète le programme « Central NY Rising », le plan directeur complet de la région visant à générer une forte croissance économique et à favoriser le développement communautaire. L'État a investi près de 3 milliards de dollars dans la région depuis 2012 afin d'établir le plan, en profitant des opportunités sur les marchés mondiaux, en renforçant l'esprit d'entreprise et en créant une économie inclusive.

Aujourd'hui, le chômage est réduit aux plus bas niveaux depuis la Grande Récession, les impôts sur le revenu personnel et les impôts des sociétés sont en baisse et les entreprises choisissent des endroits comme Syracuse, Oswego et Auburn comme destinations pour se développer et investir.

La région accélère à présent le programme « Central NY Rising » avec un investissement de 500 millions de dollars de l'État accordé dans le cadre de l'initiative de revitalisation du Nord de l'État, annoncée par le Gouverneur Cuomo en décembre 2015. L'investissement de l'État de 500 millions de dollars incitera les entreprises privées à investir plus de 2,5 milliards de dollars, alors que le plan régional, comme soumis, prévoit quant à lui près de 5900 nouveaux emplois. Pour plus d'informations, cliquez ici.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418